# Le Rappel

Journal municipal de Larouche

Juin 2020 Vol. 126



Photo de Stéphane Simard

### **SOMMAIRE**

	2
Vie municipale	3
Informations diverses	1′
Petites annonces	1!



## Le mot du maire

#### Rapport financier

Le maire d'une municipalité doit faire part aux citoyens des faits saillants du rapport financier après le passage d'un vérificateur externe. Nous vous le présentons dans ce présent Rappel. Nous avons terminé l'année 2019 avec un surplus de 115 000\$.



En somme, nos finances sont en bonne santé et le taux de taxe a diminué au cours des dix dernières années. Bien que notre taux d'endettement soit relativement élevé, nous sommes capables d'y faire face. Nos infrastructures et nos équipements sont en bon état, et nous continuons de l'améliorer sans cesse. Notre point faible demeure l'état des routes et ce, même si nous y avons mis des sommes importantes aux cours des dernières années. Nous avons une demande de subvention en attente de réponse et nous espérons pouvoir faire d'autres travaux sur la route des Fondateurs au cours de l'été 2021.

#### Terrains à vendre

Nous nous apprêtons à mettre en vente 4 terrains en face de l'hôtel de ville. Ce sont de beaux grands terrains boisés. Le Conseil municipal a décidé de les vendre au prix de 25 000\$ chacun. Les gens intéressés peuvent avoir plus d'informations en s'adressant au secrétariat municipal.

#### **Vacances**

Les vacances sont à nos portes et même commencées pour certains. J'en profite pour vous en souhaiter de belles et reposantes à tous, et je vous incite à la prudence.

Rejean Bedard

### Rapport annuel de la municipalité

#### À tous les citoyens de Larouche,

Tel que prescrit par l'article 176.2.2 du Code municipal du Québec, à titre de maire, je dépose le rapport annuel de la municipalité de Larouche exposant les faits saillants du rapport financier et du rapport du vérificateur externe au 31 décembre 2019.

#### Rapport financier au 31 décembre 2019

La municipalité a terminé l'exercice financier 2019 avec un excédent de 115 110\$. Cet excédent s'explique principalement par de nouvelles constructions, des mutations de propriétés plus nombreuses que prévu, de même que des redevances qui fluctuent beaucoup d'une année à l'autre au site d'enfouissement de Matrec.

#### Rapport du vérificateur externe

Le rapport financier 2019 consolidé a fait l'objet d'un audit par la firme Mallette. Le rapport de l'auditeur indépendant indique que les états financiers consolidés donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la municipalité conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public. L'auditeur émet également un rapport sur le taux global de taxation de la municipalité au 31 décembre 2019; ce taux étant de 1,38\$ du 100\$ d'évaluation. Le taux global de taxation représente les revenus totaux de taxes de la municipalité (taxes foncières et de services) divisé par l'évaluation foncière moyenne de l'année. Le rapport de l'auditeur indique que «le taux global de taxation réel de l'exercice clos le 31 décembre 2019 a été établi, dans tous ses aspects significatifs, conformément aux exigences légales».

#### Conclusion

En plus de vous être expédié via cette édition du Rappel, le rapport est publié sur le site web de la municipalité et une copie sera affichée dans les deux endroits prescrits par le conseil municipal (à l'hôtel de ville et au Centre communautaire). Pour toutes questions ou informations, vous pourrez contacter le bureau de la municipalité et il nous fera plaisir de vous répondre. Mes remerciements à tous les membres du conseil municipal pour leur collaboration franche et entière ainsi qu'aux employés municipaux pour leur travail assidu et le suivi des dossiers effectués.

Rejean Bedard

#### Sommaire de l'information financière

Exercice terminé le 31 décembre 2019

Ce sommaire de l'information financière est extrait automatiquement du rapport financier déposé au Conseil et attesté par le trésorier, sans possibilité de modifications.

Nom: Larguche				
	All Comments of	A management of the second		
	CONTROL IN			



Organisme Larouche Code géographique 94265

#### SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2019

		2019		2018	
		Budget	Réalisations	Réalisations	
Revenus					
Fonctionnement	1	2 604 723	2 923 953	2 787 473	
Investissement	2		236 882	642 152	
WWW.	3	2 604 723	3 160 835	3 429 625	
Charges	4	2 040 503	2 874 237	2 752 813	
Excédent (déficit) de l'exercice	5	564 220	286 598	676 812	
Moins : revenus d'investissement	6 (	) (	236 882 ) (	642 152 )	
Excédent (déficit) de fonctionnement de					
l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	7	564 220	49 716	34 660	
Éléments de conciliation à des fins fiscales					
Amortissement des immobilisations	8		716 849	686 435	
Financement à long terme des activités de fonctionnement	9				
Remboursement de la dette à long terme	10 (	605 220 ) (	473 819 ) (	429 686 )	
Affectations	10 /	000 220 ) (	4/00/0/ (	420 000 )	
Activités d'investissement	11 (	160 000 ) (	242 184 ) (	192 797 )	
Excédent (déficit) accumulé	12	201 000	64 548	(66 600)	
Autres éléments de conciliation	13	OF SECRETARIA		17 857	
	14	(564 220)	65 394	15 209	
Excédent (déficit) de fonctionnement de					
l'exercice à des fins fiscales	15		115 110	49 869	

Extrait du rapport financier, pages S16 et S17

Organisme Larouche Code géographique 94265

#### SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE AU 31 DÉCEMBRE 2019

		2019	2018
Actifs financiers			
Trésorerie et équivalents de trésorerie	1		
Débiteurs	2	1 726 109	2 367 682
Placements de portefeuille	3		
Autres	4		
	5	1 726 109	2 367 682
Passifs			
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents			
de trésorerie	6	24 065	58 724
Dette à long terme	7	5 924 113	6 683 133
Passif au titre des avantages sociaux futurs	8		
Autres	9	493 823	1 023 162
( provide in	10	6 442 001	7 765 019
Actifs financiers nets (dette nette)	11	(4 715 892)	(5 397 337)
Actifs non financiers			
Immobilisations	12	19 642 978	19 976 591
Autres	13	220 815	223 364
	14	19 863 793	20 199 955
Excédent (déficit) accumulé	15	15 147 901	14 802 618

Extrait du rapport financier, page S8

#### DÉTAIL DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ AU 31 DÉCEMBRE 2019

		2019	2018	
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	16	154 286	140 176	
Excédent de fonctionnement affecté				
-	17			
5	18			
-	19			
	20			
	21			
-	22			
₹	23			
ā	24			
-	25			
so .	26			
Réserves financières	27			
Fonds réservés	28	43 378	38 326	
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	29 (	65 500 ) (	96 900 )	
Financement des investissements en cours	30	233 435	85 616	
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	31	14 782 302	14 635 400	
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	32			
y same bank	33	15 147 901	14 802 618	

Extrait du rapport financier, page S23-1

Organisme Larouche Code géographique 94285

#### SOMMAIRE DE L'ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME AU 31 DÉCEMBRE 2019

2019

69			0
Endettement net à long terme de l'administration municipale	1	4 894 110	
Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu)	2	4 894 110	-

Extrait du rapport financier, page S25

#### SOMMAIRE DE L'ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME AU 31 DÉCEMBRE 2019

		2019	2018
Dette à long terme à la charge de l'organisme municipal			
Emprunts refinancés par anticipation	3		
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette	4		
Montant à la charge de l'ensemble des contribuables	5	4 526 045	5 006 439
Montant à la charge d'une partie des contribuables	6	601 500	626 325
Dette à long terme à la charge des tiers			
Gouvernement du Québec et ses entreprises 1	7	796 568	1 050 369
Autres	8		
Dette en cours de refinancement / Reclassement /			
Redressement	9		
	10	5 924 113	6 683 133

<sup>1.</sup> Incluant les revenus futurs découlant des ententes conclues avec le Gouvernement du Québec.

Extrait du rapport financier, page S37

#### SOMMAIRE DES REVENUS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2019

		2019		2018	
		Budget	Réalisations	Réalisations	
Fonctionnement		100 m 100 m	13 MET 15 (25 SEC		
Taxes	11	2 154 902	2 181 229	2 223 134	
Compensations tenant lieu de taxes	12	41 198	42 045	40 513	
Quotes-parts	13				
Transferts	14	123 397	134 078	174 089	
Services rendus	15	67 344	56 287	67 006	
Imposition de droits, amendes et pénalités, re	venus				
de placements de portefeuille	16	208 250	418 566	237 522	
Autres	17	11 632	91 748	45 229	
	18	2 604 723	2 923 953	2 787 473	
Investissement					
Taxes	19				
Quotes-parts	20				
Transferts	21		236 882	439 918	
Autres	22			202 234	
	23	3/3/9/06/33	236 882	642 152	
	24	2 604 723	3 160 835	3 429 625	

Extrait du rapport financier, page S16

Organisme Larouche \_\_\_\_\_ Code géographique 94265

#### SOMMAIRE DES CHARGES EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2019

		Budget 2019	Réalisations 2019			Réalisations
		ns ventilation de 'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2018
Administration générale	1	448 641	481 983	33 610	515 593	463 298
Sécurité publique			100010070		7070000	£ 57.50.00
Police	2	100 250	107 655		107 655	87 842
Sécurité incendie	3	96 110	126 216	28 176	154 392	129 512
Autres	4	5 500	4 806		4 806	4 628
Transport		15/15/10/20	31.52.02		40.000	30276
Réseau routier	5	395 326	421 979	292 519	714 498	711 339
Transport collectif	6	21 000	10 968		10 968	14 436
Autres	7	112 180	59 888		59 888	87 105
Hygiène du milieu						
Eau et égout	8	182 767	243 756	235 047	478 803	461 973
Matières résiduelles	9	145 442	143 539		143 539	133 845
Autres	10	1 000	1 050	792	1 842	792
Santé et bien-être	11	33 700	56 438		56 438	11 500
Aménagement, urbanisme et						
développement						
Aménagement, urbanisme et zonage	12	61 547	75 378	3 017	78 395	66 183
Promotion et développement économique	13	60 467	60 438	645	61 083	63 426
Autres	14	5 750	3 007		3 007	28 229
Loisirs et culture	15	205 776	200 026	123 043	323 069	309 383
Réseau d'électricité	16					
Frais de financement	17	165 047	160 261		160 261	179 322
Effet net des opérations de restructuration	18			10.555		
and the second s	19	2 040 503	2 157 388	716 849	2 874 237	2 752 813
Amortissement des immobilisations	20	00 00 00 00 00	716 849	( 716 849 )		
	21	2 040 503	2 874 237		2 874 237	2 752 813

Extrait du rapport financier, pages S28-1 à S28-3

Ch



#### Travailleuse de milieu pour les 65 ans et plus

AIDE ÉCOUTE RÉFÉRENCE

Si vous vivez une situation difficile et vous cherchez à en parler à une personne de confiance, n'hésitez pas à appeler, le service est gratuit, professionnel et confidentiel.

Lundi au jeudi de 8h30 à 16h30 Vendredi de 8h30 à 12h

Vicky Dallaire 418 376-0566 Maison d'un Nouvel Élan 1969, rue Price, Jonquière

#### Installation septique

Depuis quelques années, le gouvernement du Québec a mis en place un crédit d'impôt pour la mise aux normes d'installations d'assainissement des eaux usées résidentielles. Selon ce programme, administré par Revenu Québec, les propriétaires peuvent obtenir un crédit qui correspond à 20% des dépenses admissibles payées, dépassant 2 500\$.

Par exemple, pour des travaux totalisant des dépenses admissibles de 10 000\$, le propriétaire pourrait recevoir un crédit d'impôt de 1 500\$.

Les dépenses admissibles comprennent les coûts des permis, le coût de l'étude de caractérisation (nécessaire pour obtenir le permis) ainsi que les coûts des services fournis par l'entrepreneur licencié (RBQ) pour la réalisation des travaux incluant les taxes. D'autre part, le programme est disponible pour une résidence principale et aussi pour un chalet habitable à l'année. Ce crédit d'impôt s'applique pour les années d'imposition 2017 à 2022.

Pour plus de détails, vous pouvez consulter le site web de Services Québec à l'adresse suivante :

http://www4.gouv.qc.ca/fr/Portail/citoyens/programme-service/Pages/Info.aspx?sqctype=service&sqcid=7156



#### Bibliothèque Lucette-Douillard

Ouverte tous les mardis de 18h30 à 20h30 (Horaire d'été).

Nous vous offrons un service personnalisé tout en respectant les règles émises par les instances gouvernementales.

#### Services de prêts et retour de livre

Trois façons de réserver et emprunter vos livres :

- En ligne :
  - Par courriel au larouche@reseaubiblioslsj.qc.ca
  - Sur le site web du Réseau biblio du Saguenay Lac-St-Jean (reseaubiblioslsj.qc.ca/fr) et cliquez sur l'onglet Catalogue en ligne; Vous pouvez désormais réserver votre document en ligne en complétant le formulaire de réservation suivant: <a href="https://fr.surveymonkey.com/r/TH8YNJP">https://fr.surveymonkey.com/r/TH8YNJP</a> Le personnel de votre bibliothèque vous contactera dans les meilleurs délais.
- Par téléphone: 418-695-2201 poste 3609 en laissant un message;
- Sur place: sans accès aux rayonnages/ un(e) préposé(e) vous conseillera.

Afin de faciliter le travail du personnel en bibliothèque et d'accélérer le traitement de votre demande, il est essentiel de nous transmettre les renseignements suivants :

- Votre nom et numéro de téléphone
- Les titres de vos documents.

#### La cueillette des livres se fait en bibliothèque aux heures d'ouverture

Nous sollicitons votre précieuse collaboration afin de respecter les mesures d'hygiène et de prévention afin de vous protéger et de protéger le personnel qui travaille à la bibliothèque.

#### Magazines numériques

Un must pour les vacances!

**RBDigital** est un kiosque numérique présentant un nombreux choix de magazines populaires en français et en anglais, qui sont disponibles 24 heures sur 24, 7 jours par semaine, tout à fait gratuitement, dès leur publication.

Vous pouvez lire les magazines sur votre ordinateur ainsi que sur votre appareil mobile.

Le nombre d'emprunt est illimité et sans date de retour.

#### Nous vous souhaitons un été littéraire!

L'équipe de la bibliothèque

#### Maison des jeunes de Larouche Sièges disponibles sur le C.A. de la Maison des jeunes



Vous désirez vous impliquer auprès de la communauté?

Trois sièges sur le Conseil d'administration de la Maison des jeunes sont vacants et n'attendent que vous !

#### Mission de la Maison des jeunes

La Maison des jeunes de Larouche contribue à rendre les jeunes critiques, actifs et responsables tout en démontrant à la communauté l'effet positif que la jeunesse peut apporter à celle-ci grâce à des initiatives soutenues par des adultes significatifs.

#### **Conditions**

- Le membre doit résider sur le territoire de la municipalité de Larouche;
- Le membre doit assister aux réunions du conseil d'administration.

#### **Implication**

- Orienter les choix stratégiques de l'organisme ;
- S'assurer que l'organisme respecte et réalise la mission qu'il s'est donnée;
- S'assurer que l'organisme respecte les lois qui lui sont applicables ;
- Gérer les affaires financières de l'organisme (budgets, dépenses, etc.) ;
- Améliorer les services afin de répondre aux besoins et aux attentes des jeunes ;
- Favoriser la collaboration et la concertation entre les partenaires et organismes du milieu pouvant contribuer à la poursuite de la mission.

#### **Engagement**

Le représentant qui dépose sa candidature s'engage pour une durée de deux ans, soit de 2020 à 2022. Le candidat pourra soumettre sa candidature à nouveau, au terme de son mandat, et ce, sans égard au nombre de mandats qu'il aura complétés à ce jour.

Tel que mentionné dans les conditions, le représentant doit être disponible pour les réunions du CA et de l'assemblée générale annuelle (AGA). Il n'y a pas de règles précises pour la fréquence des réunions, elles peuvent donc varier en fonction de l'ampleur des tâches et des mandats confiés aux membres. Le nombre est d'environ huit par année.

#### Dépôt des candidatures

Pour toutes questions ou pour le dépôt de votre candidature, communiquez avec Amélie Pageau, coordonnatrice et secrétaire-trésorière de la Maison des jeunes, au 418 695-2201 poste 3603 ou apageau@villedelarouche.qc.ca

#### Travail de rue dans la municipalité de Larouche

Le travail de rue : un intervenant accessible à tous, autant aux adolescents qu'aux adultes.



Cette été, une travailleuse de rue ainsi qu'une travailleuse de parc continueront d'effectuer une présence à votre municipalité et ce, à divers endroits. Pour s'identifier, elles portent un sac à dos orange et circulent à pied ou avec le véhicule clairement identifié au travail de rue du Patro de Jonquière.

Plusieurs services confidentiels sont offerts, peu importe la problématique vécue, que ça aille bien ou non. Que ce soit pour briser l'isolement, pour avoir un accompagnement dans différentes démarches de vie, un dépannage alimentaire en situation de dernier recours ou tout simplement pour parler un peu, le travail de rue est un service qui s'adapte à vos besoins.

N'hésitez pas à les contacter en personne ou par téléphone (appels ou textos)!

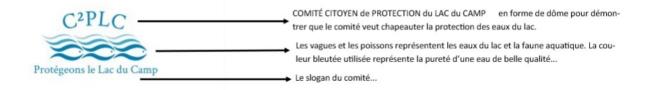
Marie-Pier: 418 944-1290

### L'Association pour la protection du lac Kénogami

Principale source d'approvisionnement en eau potable de Ville Saguenay et lieu de prédilection pour plusieurs plaisanciers, le lac Kénogami « mérite qu'on le protège ».

#### Agir pour la protection du lac du Camp avec le C<sup>2</sup>PLC

En cette édition d'été du journal, le C²PLC est fier de vous présenter son nouveau logo.



De plus, le Comité des citoyens pour la protection du lac du Camp est fier de vous annoncer les nouvelles règles de navigation spécifiques au lac du Camp. Elles sont un complément au code d'éthique des plaisanciers du lac Kénogami.

#### Portons une attention particulière au lac du Camp

Le vieillissement des lacs, aussi appelé l'eutrophisation, est un phénomène naturel qui se produit sur des milliers d'années, mais qui se trouve fortement accéléré par diverses activités humaines.

Le lac du Camp démontre des signes prématurés de vieillissement, tels que : eau chaude, fond vaseux, forte présence de plantes aquatiques, eau brouillée. Pour ralentir ce phénomène, nous avons besoin de la collaboration de TOUS les plaisanciers. Voici les règles à suivre pour éviter l'érosion des berges et le brassage des eaux du lac.

À l'entrée du chenal et dans le lac :

- circulons à vitesse réduite (moins de 10 km/h);
- naviguons dans la partie profonde du lac;
- évitons de circuler dans les plantes aquatiques;
- évitons de faire des vagues;
- évitons les rassemblements de bateaux;
- levons le pied du moteur dans les zones de 1,5 mètre et moins.

En observant les règles spécifiques au lac du Camp, nous permettons aux prochaines générations de profiter à leur tour de ce merveilleux plan d'eau et contribuons à ce que la valeur des propriétés ne soit pas menacée. Merci !

Grâce à la collaboration de l'OBV Saguenay, Ville de Saguenay, la municipalité de Larouche, l'APLK et le C<sup>2</sup>PLC, une mise à jour du code d'éthique des plaisanciers est maintenant disponible. Vous pouvez le consulter à l'adresse suivante:

https://ville.saguenay.ca/files/activites et loisirs/sports plein air/installations sportives/synthese lackeno epreuve.pdf

Le comité des citoyens pour la protection du lac du Camp accueille toutes personnes intéressées par la condition du lac. Pour nous joindre, vous pouvez contacter la responsable du comité, Ginette Gentilcore, par courriel ginettegentilcore@icloud.com ou au 438 885-5706.

### Domaine de la Montagne

#### Logements à louer 649, rue Gagné, Larouche

Nous avons des logements de qualité pour des personnes autonomes de 65 ans et plus. Les logements sont des 3 ½, chauffés, éclairés et déneigés. Ils sont situés dans un environnement sécuritaire et possibilité d'adhérer au programme de subvention au loyer accessible aux personnes à faibles revenus.

Sur place, vous y trouverez une salle d'entraînement, des cours de Vie active, une salle commune et une coiffeuse.

Contactez Marie-Paule Lavoie, au 418 542-0476.

#### Offre d'emploi — Concierge

Nous sommes à la recherche d'un(e) concierge, idéal pour retraité(e), ±40 heures par mois.

#### Description de l'emploi :

Effectuer les travaux d'entretien ménager dans les espaces communs (ascenseur, passages, escaliers, toilette, etc), l'entretien extérieur tout au long de l'année (déneigement autour du bâtiment, tonte de la pelouse, etc.). La personne devra être capable d'effectuer divers petits travaux requis dans les logements.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae :

<u>Par adresse postale:</u> Les Résidences de Larouche 649, rue Gagné, Larouche, Qc GOW 1Z0

<u>Par courriel:</u>
domainedelamontagne7802@gmail.com

## Petites annonces

#### Fleurs coupées et grande sélection de plantes vivaces

Belle variété de fleurs coupées de notre jardin pour tout évènement ou pour votre propre plaisir : pivoines, iris, lupins, juliennes et autres, suivant la période. Préparation de bouquets pour évènements spéciaux : mariage, anniversaire, funérailles, et autres sur appel.

Marlène et Robert 1561 Chemin du Ruisseau, Larouche 418 695-9448 ou 418 540-4272





LE TRANSIT EST OUVERT
PENDANT LA SAISON
ESTIVALE POUR SOUTENIR ET
ACCOMPAGNER LES
FAMILLES.

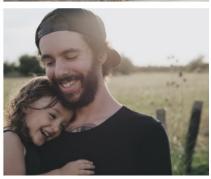


WWW.CIFLETRANSIT.ORG

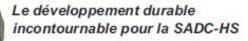








Juin 2020



La SADC du Haut-Saguenay est un organisme sans but lucratif financée principalement par le gouvernement fédéral. La SADC est donc une organisation redevable à la colle divité qu'elle dessert. Notre mission est : « Développer une collectivité durable par l'accompagnement aux PME et aux municipalités avec pour cadre de référence le développement durable (DD) ». Cette mission s'articule autour de deux champs d'interventions qui sont le développement local et le financement des PME.

#### SADC

Société d'aide au développement de la collectivité

DU HAUT-SAGUENA

André Boily, M.G.P. Directeur général à la SADC du Haut-Saguenay

## POUR FAIRE FACE À LA COVID-19 ET RELANCER NOS ENTREPRISES, VOICI UNE OFFRE DE SUPPORT FINANCIER EXCLUSIVE ET RÉSERVÉE AUX ENTREPRISES PRÉSENTES SUR LE TERRITOIRE DE LA SADC DU HAUT-SAGUENAY

7

Pour les entreprises et organismes qui n'ont pas bénéficié de l'appui du gouvernement fédéral.

#### CETTE AIDE SE PRÉSENTE EN DEUX VOLETS :

#### - Prêt d'urgence jusqu'à concurrence de 40 000 \$

Sans intérêt jusqu'au 31 décembre 2022 Possibilité de radier 25 % du prêt, sous condition

#### Aide technique financière

Pour l'adaptation aux mesures sanitaires Pour un plan de continuité Pour le commerce en ligne

Inscription au programme rapide et conviviale
- Critères d'admissibilité souples\_

Pour le volet d'aide technique et financière la SADC-HS, est à la recherche de ressources externes spécialisées afin d'accompagner nos PME ou organismes du territoire, dans le but de les aider à se relever de la crise de la COVID-19, dans les domaines suivants :

- Stratégie de rétention du personnel
- Mise en place de mesure d'hygiène selon la santé publique du Québec
- Télétravail
- Compléter l'information sur les différents programmes gouvernement liés au COVID-19
- Chaîne d'approvisionnement responsable
- Commerce en ligne.

À noter que la subvention ne doit pas servir à l'acquisition de matériel. La SADC-HS, fera son choix de professionnels en fonction des critères suivants : Emplacement, nombre de PME et organismes accompagnés, durée et coûts du support. Il sera aussi possible de fractionner les offres.

POUR TOUT CONNAÎTRE DE CES NOUVEAUX PROGRAMMES ET DE NOTRE OFFRE DE SERVICES RÉGULIÈRE, VISITEZ-LE : WWW.SADCHS.OC.CA











NOS PARTENAIRES:

Canada Developpement economique Canada appule